

ÚTLEIGING AV BOKSUM

Aftaná aftratbygging og nýmótansgering av holum okkara í Tórshavn kann sparikassin bjóða tygum 3 sløg av boksum at leiga:

- 1) 10 krónur árliga fyri boks í avgreiðsluni til smærri virðislutir, sum tygum kunnu hava atgongd tiluttan at venda tygum til starvsfólk kassans (sáttmáli verður undirskrivaður, tá avtala um leigu verður gjørd).
- 2) 20 kr. árliga fyri boks í kjallarahæddini, har tygum einsamallur kunnu sita í hugnaligum rúmi við hartil egnað borð og klippa rentuseðlar e. l.
- 3) 15 krónur árliga fyri at kunna nýta samdøgursboksina, fáa neyðugar bjálvar ella skjáttur handaðar, og verða tygum tá fýrur fyri at fara í sparikassan uttan mun til nær opið er.

Omanfyri samdøgursboksina er sloka til brøv til sparikassan.

Við nærum 140 árum á baki er Føroya Sparikassi ein borg-fyrir tryggleika.

Komið tíðum í sparikassan — fólksins peningastovn.

FØROYA SPARIKASSI

Útbjóðing

Vegna nevndina fyri Klaksvíkar tekniska Skúla verða fylgjandi entreprisur við bygging av nýggja tekniska skúlanum — 1. byggistig, skúlaheim og verkstaðarhóll — boðin út í almennari lísitátión.

1. Rábyggingssentreprisan umfatandi: jørðarbeiði, kloakkarbeiði, betong- og jarnbetongarbeiði, uttandura tímbararbeiði, uttandura snikkara-arbeiði og blíkksmiðarbeiði.
2. Innandura tímbararbeiði.
3. Innandura snikkaraarbeiði.
4. Múraraarbeiði.
5. Gólválæggingararbeiði.
6. Málaraarbeiði.
7. Hitaverk, sanitetsarbeiði, trýstluft, køliverk og isoleringsarbeiði.
8. Ventilátionsarbeiði.
9. El-arbeiði.

Skrivlig bilegging av útbjóðingartilfarum verður send til Teknistovuna, Bókjarabrekka 9, Box 136, 3800 Tórshavn, í seinasta lagi friggjadag 9. juni 1972.

Veðhaldið fyri útbjóðingartilfarið kr. 400,- sum krossaður kekkur, stílaður til Klaksvíkar tekniska Skúla, skal sendast saman við bileggingarbrævinum. Lísitátiónin verður á Klaksvíkar tekniska Skúla mánadagin hin 17. juli 1972 kl. 16.00 og kunnu teir bjóðandi tá vera hjástaddir.

J. P. Gregoriussen, arkitektur m.a.a., Tórshavn.
Jógvan Hansen, verkfrøðingur M. af l., Klaksvík.
Sofus M. Jakobsen, verkfrøðingur M. af l., Tórshavn.
Pj. Leif Mohr, el-innleggingarvirkið, Tórshavn.

Eykaaðalfundur

ÍSF hevur eykkaðalfund á skrivstovuni leygardagin 10. juni kl. 16.00.

Dagsskrá:

- 1) Broyting í Føroyameistarareglum fyri kappróður
- 2) Ymist

STARVSNEVNDIN



Rætting. Í mánaðaryvirlitinum fyri apríl frá Fiskasøluni, sum skrivað varð um í seinasta blað, var tíverri ein villa komin at standa.

Skrivað varð, at útflutningurin fyri apríl í ár, hevur givið 17 milj. kr. meir enn í fjør. Har skuldi havt verið skirvað: Útflutningurin jan.—apr. í ár er 17 milj. kr. størri enn somu mánaðir í fjør.

Vit biðja lesararnar halda okkum til góðar.



Boksing á Norðoyastevnu

Av tí at áhugin fyri sjónleiki er so lítill í Klaksvík, fer sjónleikarfelagið istaðin at skipa fyri boksing á Norðoyastevnu. Boksikampurin verður á Prentsmiðjunum hjá Norðlýsinum.

* * *

Trygdarpolitíið úr at gera í Moskva ansar russiska trygdarpolitíið eftir Nixon, samstundis sum amerikanska trygdarpolitíið í Washington hevur úr at gera í samband við at Eli Nolsøe vitjar har.

BROYTING

av ferðatlanini í samband við Norðoyastevnuna

SMYRIL

Leygardag	3/6 kl. 7	: Tvøroyri - Tórshavn
—	3/6 kl. 11	: Tórshavn - Klaksvík
—	3/6 kl. 13	: Klaksvík - Tórshavn
—	3/6 kl. 16	: Tórshavn - Tvøroyri
Sunnudag	4/6 kl. 17	: Tvøroyri - Tórshavn
—	4/6 kl. 20.30	: Tórshavn - Klaksvík
—	4/6 kl. 22.30	: Klaksvík - Tórsh. - Tvør.

PRIDE

Fríggjadag	2/6 kl. 7	: Klaksvík - Tórshavn
—	2/6 kl. 10	: Tórsh. - Skálavík - Tvør.
—	2/6 kl. 15.30	: Tvør. - Skálavík - Tórsh.
—	2/6 kl. 19.30	: Tórshavn - Klaksvík
Leygardag	3/6 kl. 7.30	: Klaksvík - Gøtu - Klaksv.
—	3/6 kl. 10	: Klaksvík - Tórshavn
—	3/6 kl. 12	: Tórshavn - Klaksvík
—	3/6 kl. 22	: Klaksvík - Tórshavn
—	3/6 kl. 24	: Tórshavn - Klaksvík
Sunnudag	4/6 kl. 8	: Klaksvík - Tórshavn
—	4/6 kl. 10	: Tórshavn - Klaksvík
—	4/6 kl. 18	: Klaksvík - Tórshavn
—	4/6 kl. 20	: Tórshavn - Klaksvík
—	4/6 kl. 22.30	: Klaksvík - Tórsh. - Klaksv.

TERNAN

Leygardag	3/6 kl. 7.30	: Klaksvík - Fuglafjørð
—	3/6 kl. 8.30	: Fuglafjørð - Klaksvík
—	3/6 kl. 10.30	: Klaksvík - Fuglafjørð
—	3/6 kl. 11.30	: Fuglafjørð - Klaksvík
—	3/6 kl. 13.30	: Klaksvík - Fuglafjørð
—	3/6 kl. 15.45	: Fuglafjørð - Klaksvík
—	3/6 kl. 22	: Klaksvík - Fuglafjørð
—	3/6 kl. 23	: Fuglafjørð - Klaksvík
—	3/6 kl. 24	: Klaksv. - Fuglaf. - Klaksv.
Sunnudag	4/6 kl. 9	: Klaksvík - Fuglafjørð
—	4/6 kl. 10	: Fuglafjørð - Klaksvík
—	4/6 kl. 10.45	: Klaksvík - Fuglafjørð
—	4/6 kl. 11.45	: Fuglafjørð - Klaksvík
—	4/6 kl. 19.30	: Klaksvík - Fuglafjørð
—	4/6 kl. 21.45	: Fuglafjørð - Klaksvík
—	4/6 kl. 23	: Klaksv. - Fuglaf. - Klaksv.
Mánadag	5/6 kl. 0.30	: Klaksv. - Fuglaf. - Klaksv.

NB. Leygardagin 3/6 hevur TERNAN bert samband við TRONDA 1. og 2. túrin úr Tórshavn kl. 7 og kl. 14, og úr Klaksvík kl. 7.30 og kl. 13.30.

Sunnudag 4/6 hevur TERNAN bert samband við TRONDA 1. og 3. túrin úr Tórshavn kl. 10 og kl. 20, og úr Klaksvík kl. 9 og kl. 19.30.

BARSSKOR

Sunnudag	4/6 kl. 9	: Klaksv. - Syðrad. - Húsar - Kunoy - Mikladal - Trøllanes - Klaksvík
----------	-----------	---

MÁSIN

Leygardag	3/6 kl. 8	: Norðepli - Múla - Norðd.
—	3/6 kl. 9.30	: Norðd. - Svinoy - Fugloy - Svinoy - Hvannas. - Norðd.
Sunnudag	4/6 kl. 9	: Norðd. - Svinoy - Fugloy - Svinoy - Hvannas. - Norðd.

NB. Túrararnir hjá BARSSKOR og MASANUM kl. 13 og kl. 14 fella burtur.

Annars verður siglt smbr. galdandi ferðatlan

STRANDFARASKIP LANDSINS

Søvnini

eru í mánaðunum juni-juli-august opin:

Sunnudag 15-17.
Mánadag—fríggjadag 10-12 og 14-16.
Leygardag stongd.

FØROYA FORNGRIPASAVN, FØROYA NÁT-TÚRAGRIPASAVN

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT